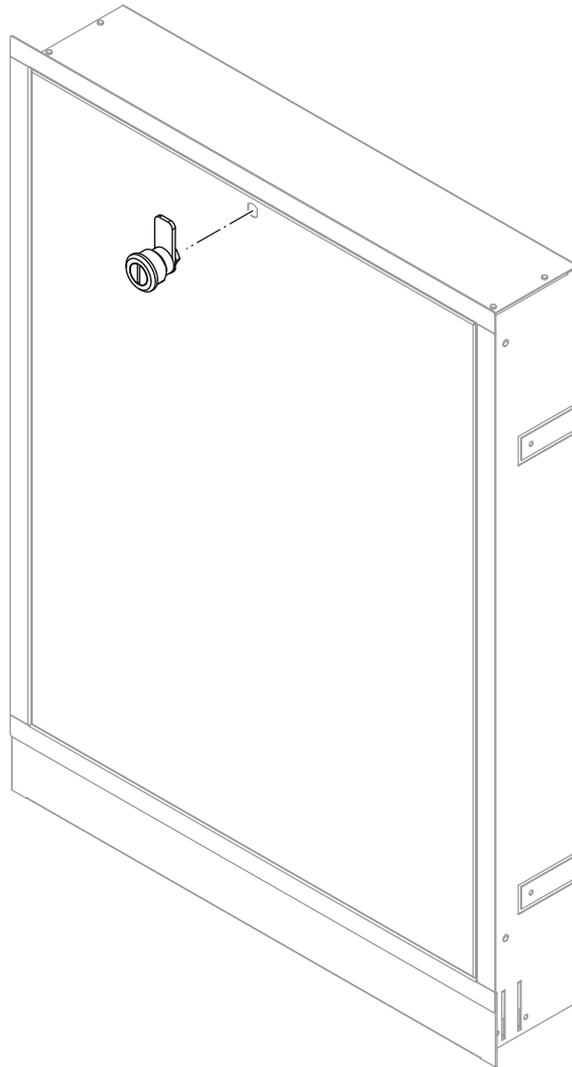


Logafloor UP320-1210x668x80-110

Logafloor AP410-1510x700x140



6721905427.aa.RO

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложените разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyt ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაცხადის დაცვით.

[it] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šiems darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتثبيت/التجميع
يجب أن يتم التثبيت/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

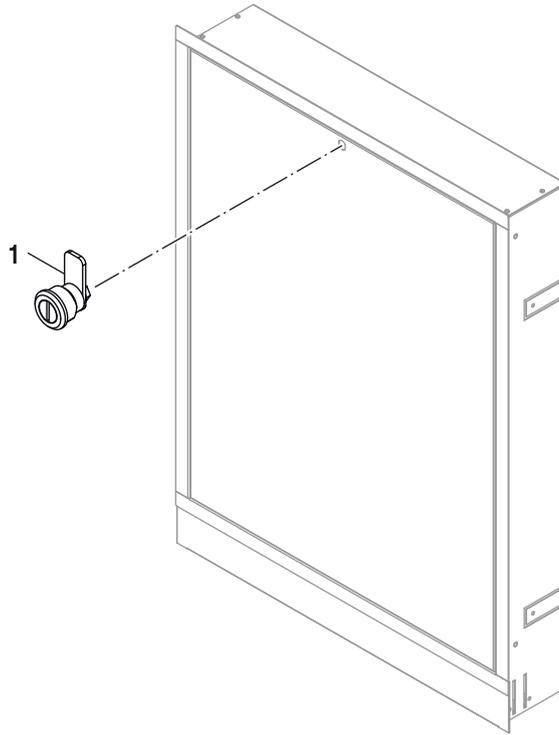
[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Inhaltsverzeichnis Table of contents	Table de matieres Indice	Inhoud Indice
AP 1060-700-140	7747215912	5
AP 1210-700-140	7747215913	6
AP 1510-700-140	7747215914	7
AP 410-700-140	7747215907	8
AP 510-700-140	7747215908	9
AP 610-700-140	7747215909	10
AP 760-700-140	7747215910	11
AP 910-700-140	7747215911	12
UP 1060-668-110	80425212	13
UP 1060-668-80	7738319597	14
UP 1210-668-110	80425214	15
UP 1210-668-80	7738319598	16
UP 1510-668-110	80425216	17
UP 1510-668-80	7738319599	18
UP 320-668-110	80425200	19
UP 320-668-80	7738320529	20
UP 410-668-110	80425202	21
UP 410-668-80	7738319592	22
UP 510-668-110	80425204	23
UP 510-668-80	7738319593	24
UP 610-668-110	80425206	25
UP 610-668-80	7738319594	26
UP 760-668-110	80425208	27
UP 760-668-80	7738319595	28
UP 910-668-110	80425210	29
UP 910-668-80	7738319596	30

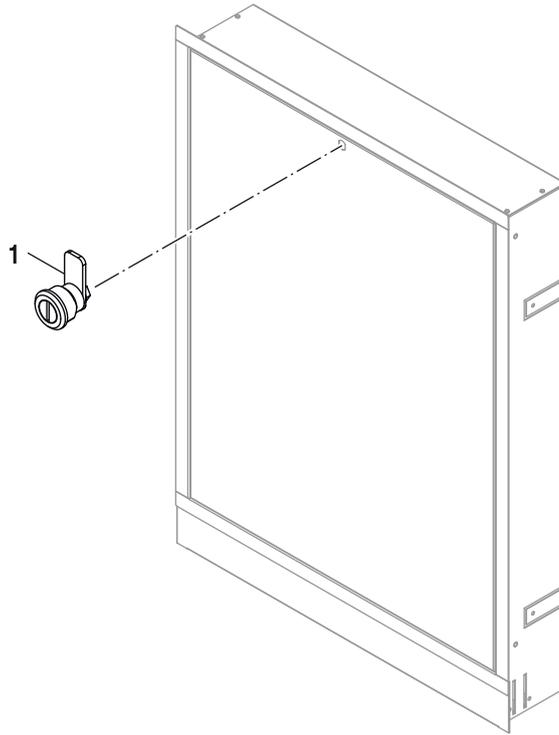
AP 1060-700-140 - 7747215912



6721905428.aa.RO

		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	

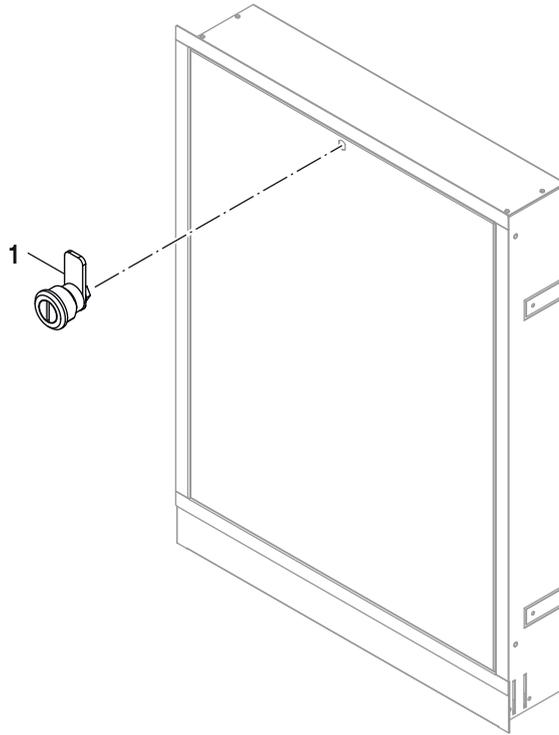
AP 1210-700-140 - 7747215913



6721905428.aa.RO

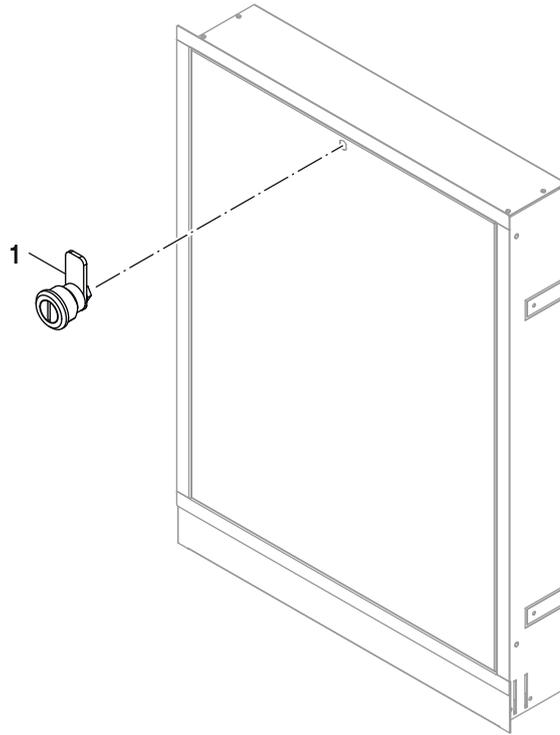
		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	

AP 1510-700-140 - 7747215914



6721905428.aa.RO

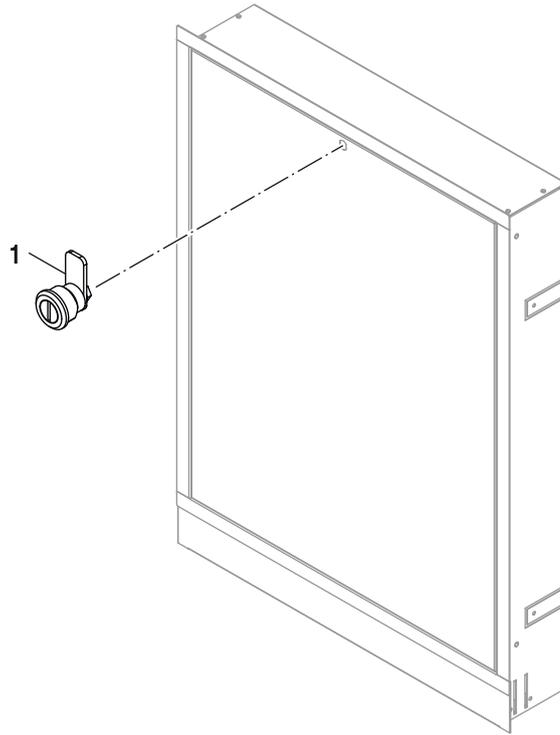
		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	



6721905428.aa.RO

		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	

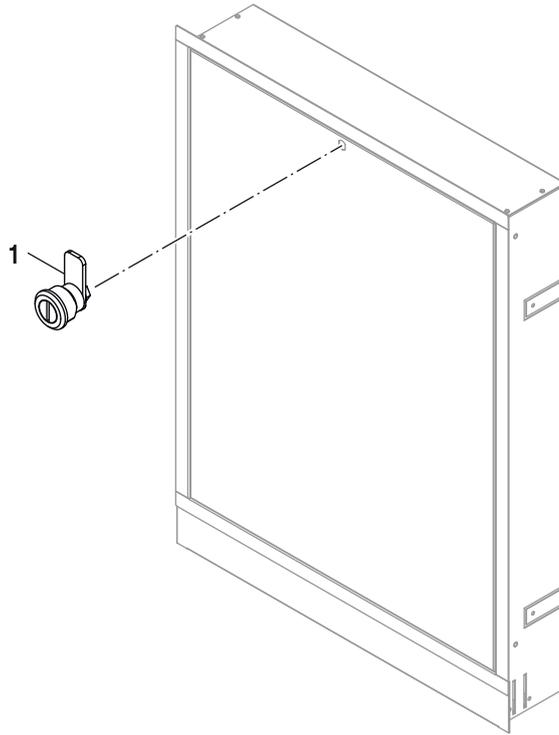
AP 510-700-140 - 7747215908



6721905428.aa.RO

		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	

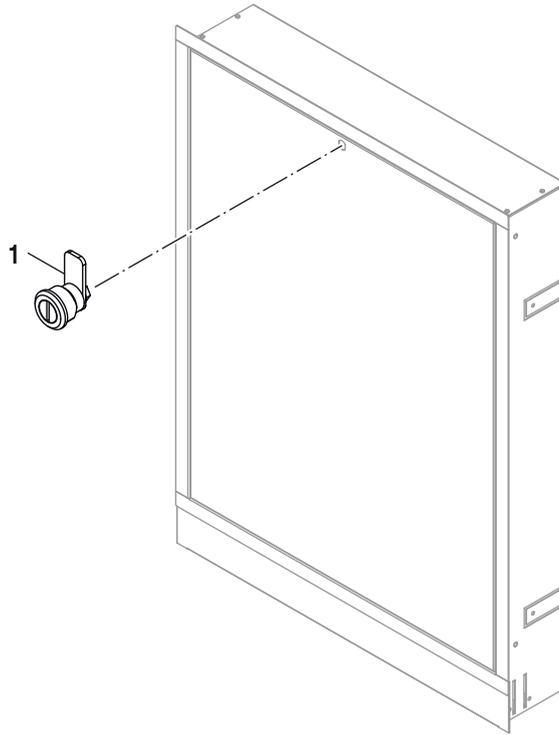
AP 610-700-140 - 7747215909



6721905428.aa.RO

		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	

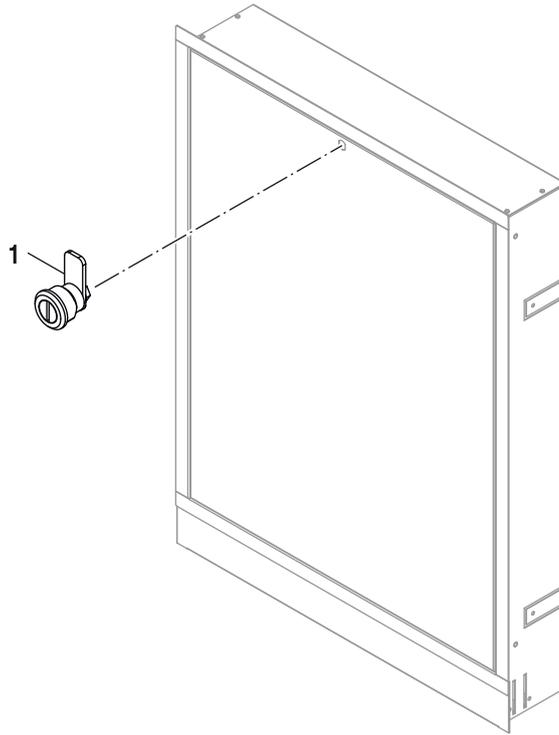
AP 760-700-140 - 7747215910



6721905428.aa.RO

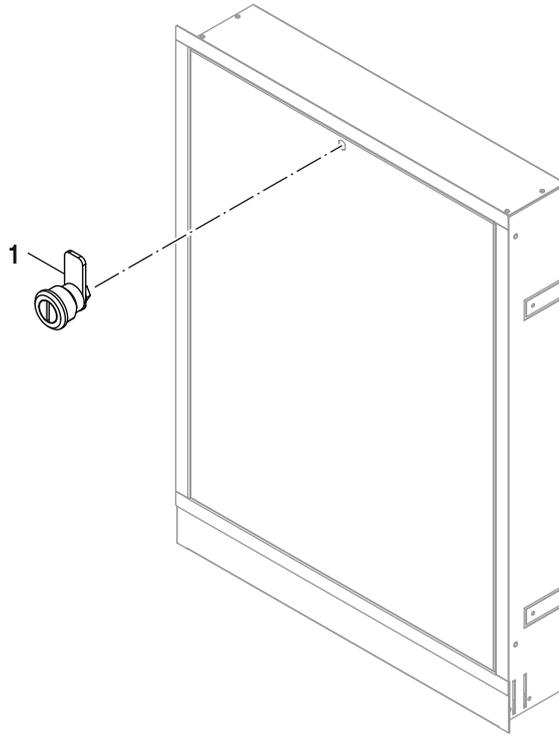
		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	

AP 910-700-140 - 7747215911



6721905428.aa.RO

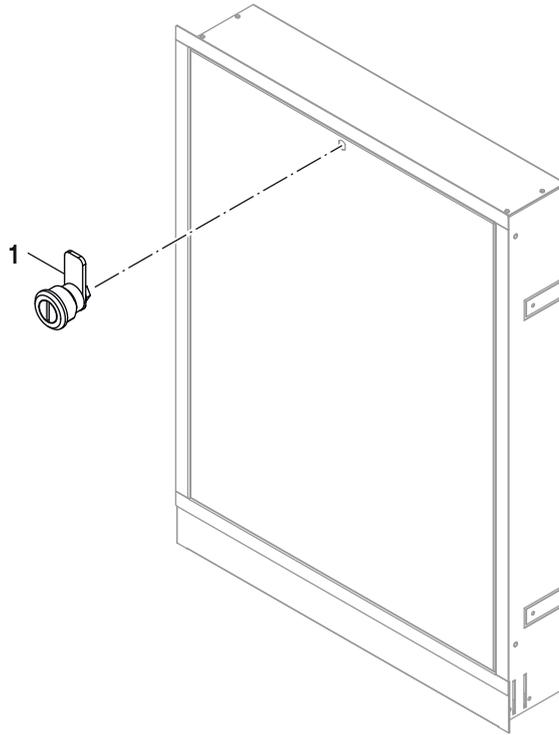
		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	



6721905428.aa.RO

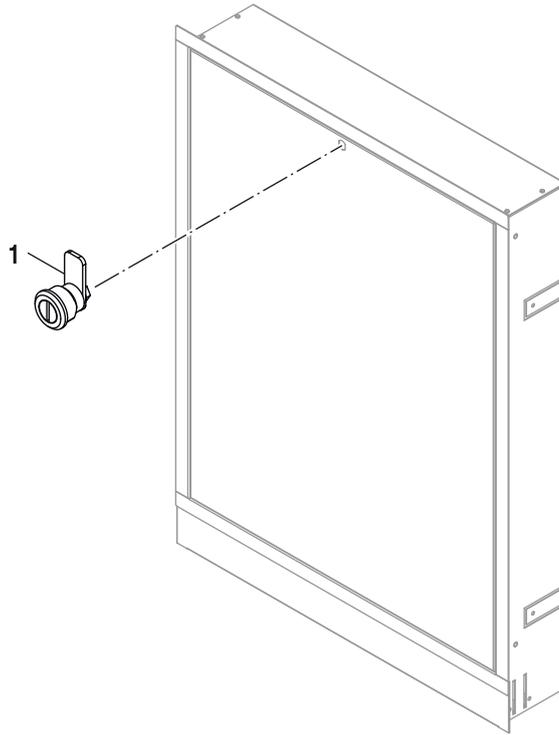
		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	

UP 1060-668-80 - 7738319597



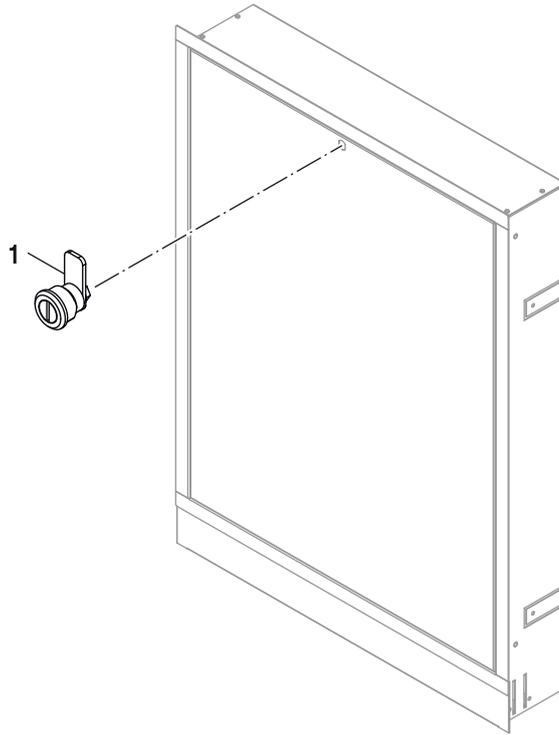
6721905428.aa.RO

		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	



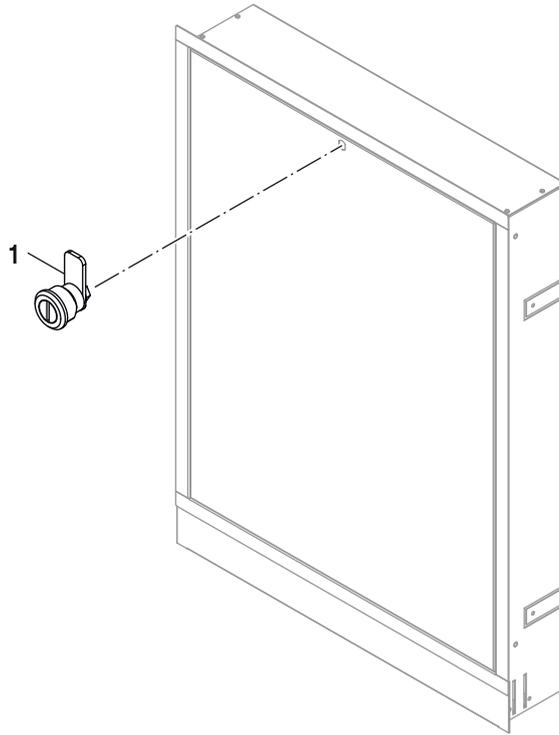
6721905428.aa.RO

		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	



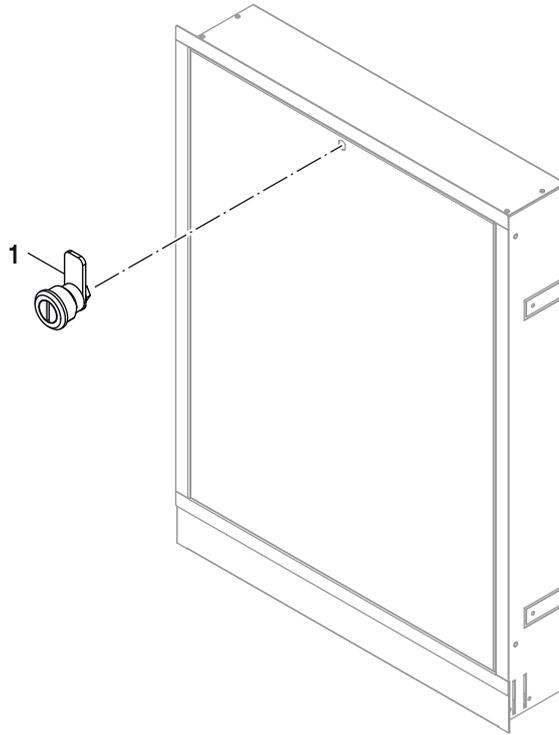
6721905428.aa.RO

		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	



6721905428.aa.RO

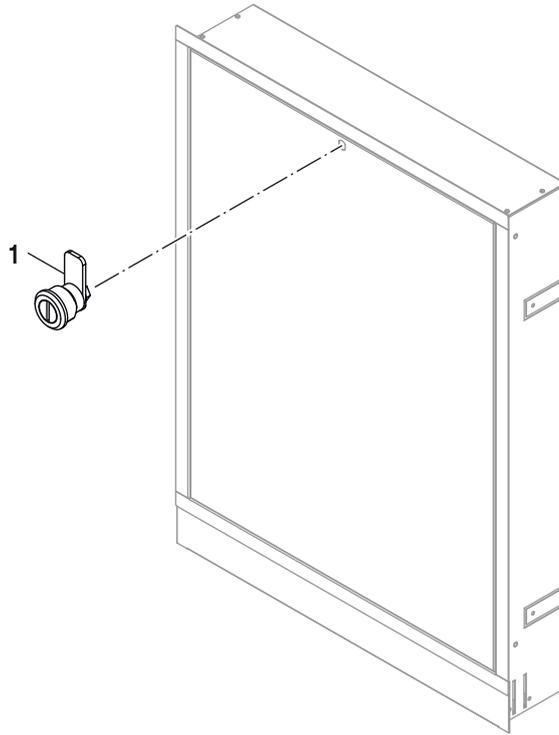
		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	



6721905428.aa.RO

		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	

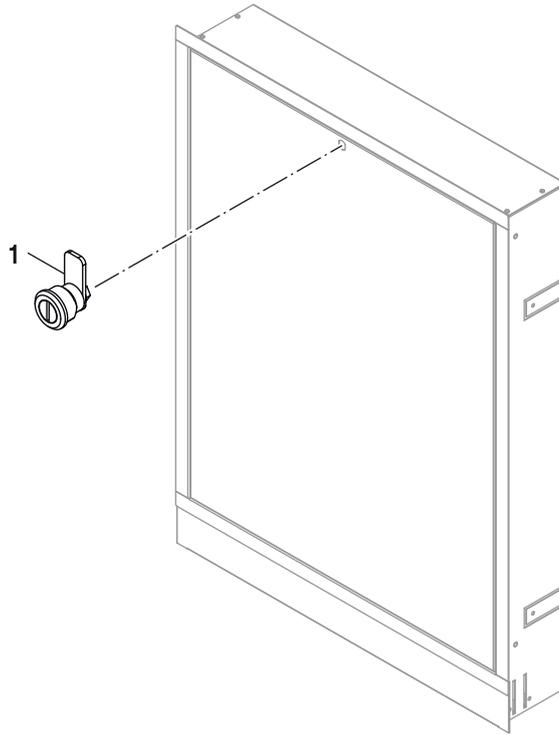
UP 320-668-110 - 80425200



6721905428.aa.RO

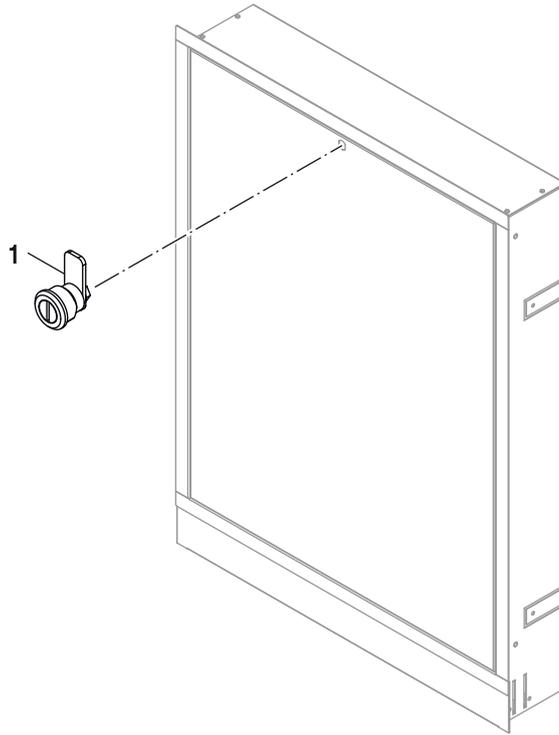
		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	

UP 320-668-80 - 7738320529



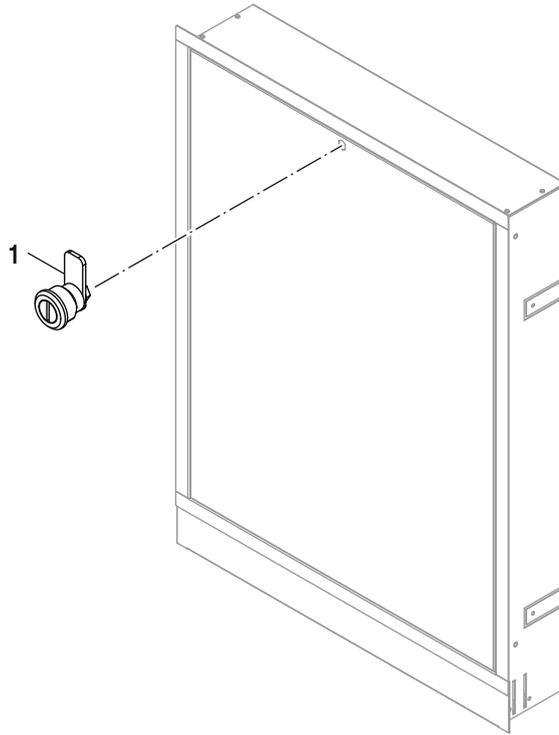
6721905428.aa.RO

		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	



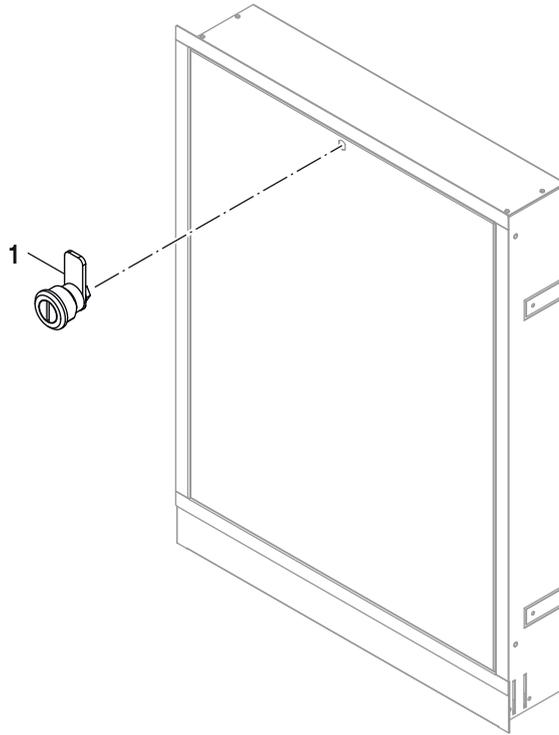
6721905428.aa.RO

		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	



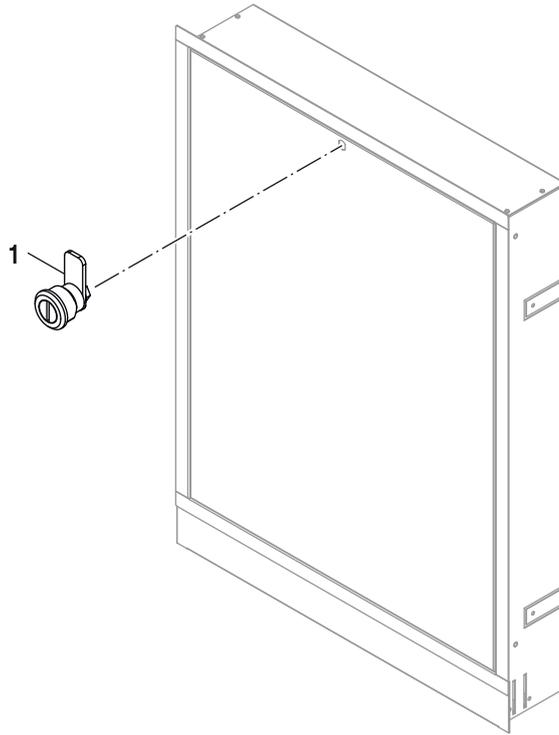
6721905428.aa.RO

		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	



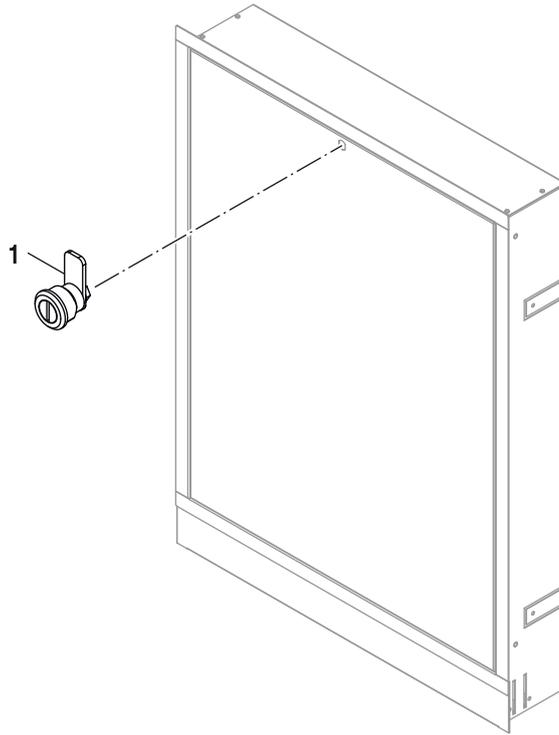
6721905428.aa.RO

		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	



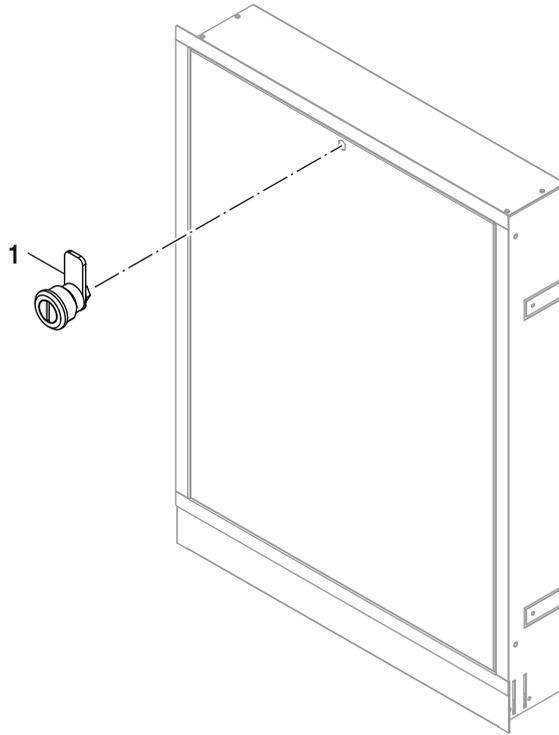
6721905428.aa.RO

		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	



6721905428.aa.RO

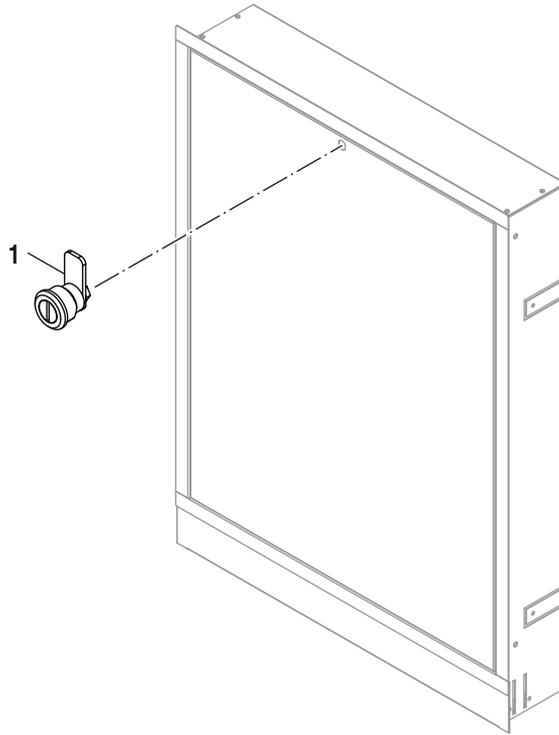
		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	



6721905428.aa.RO

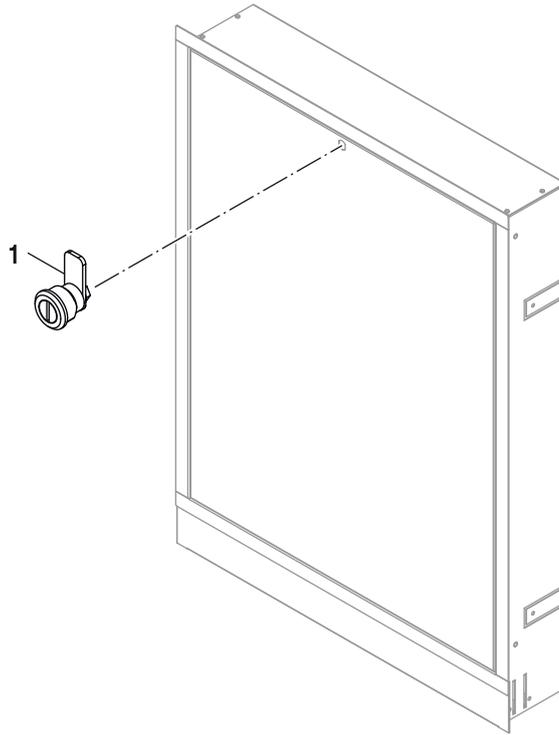
		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	

UP 760-668-110 - 80425208



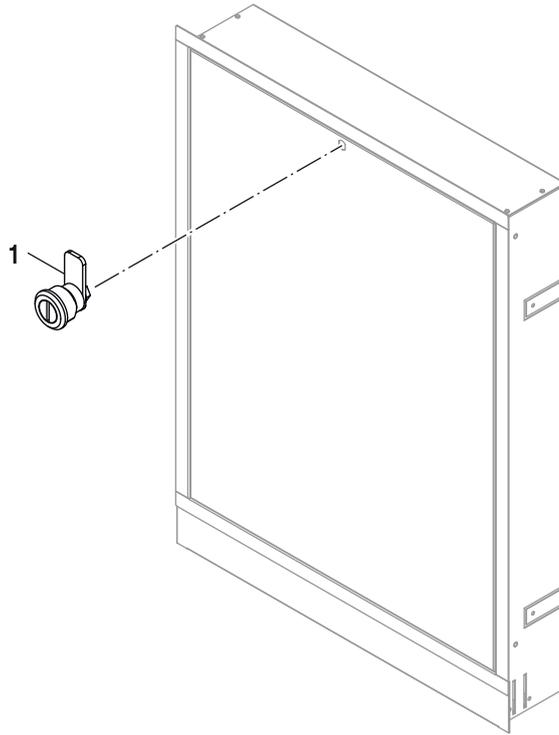
6721905428.aa.RO

		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	



6721905428.aa.RO

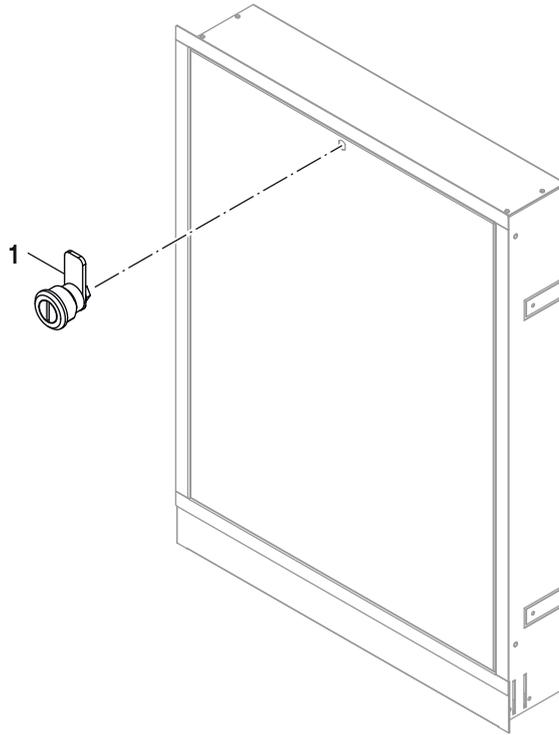
		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	



6721905428.aa.RO

		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	

UP 910-668-80 - 7738319596



6721905428.aa.RO

		Bezeichnung	
1	8 735 300 855	Verschluss Schranktür	

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstr. 30-32
D-35576 Wetzlar / Germany

Buderus